Zeitschrift: The Swiss observer: the journal of the Federation of Swiss Societies in

the UK

Herausgeber: Federation of Swiss Societies in the United Kingdom

Band: - (1931)

Heft: 503

Rubrik: Home news

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 13.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Che Swiss Observer

The Official Organ of the Swiss Colony in Great Britain.

EDITED WITH THE CO-OPERATION OF MEMBERS OF THE LONDON COLONY.

Telephone: CLERKENWELL 9595 Published every Friday at 23, LEONARD STREET, LONDON, E.C.2. Telegrams: FREPRINCO, LONDON

Vol. 11-No. 503

LONDON, JUNE 13, 1931.

PRICE 3d.

PREPAID SUBSCRIPTION RATES

UNITED KINGDOM $\left\{ \begin{array}{cccc} 3 & \text{Months (13 issues, post free}) \\ 6 & , & (26 & , & ... &) \\ 12 & , & (52 & , & , & ...) \end{array} \right.$ 6 Months (26 issues, post free) - Frs. 7.50

(Swiss subscriptions may be paid into Postscheck-Konto Basle V 5718).



HOME NEWS



FEDERAL.

PROFESSOR PICCARD'S RECEPTION IN ZURICH.

On Wednesday the 3rd inst. a Fokker machine piloted by the famous Swiss airman, Mittelholzer, with six passengers, left Zurich for Augsburg in order to fetch the two world famous scientists, Professor Piccard and Dr. Kipfer, and bring them home to their native land.

On landing in Augsburg, a luncheon was offered to the Swiss guests at the Hotel "Bayrischer Hof" and the first greetings were exchanged with the two gallant Balloonists.

exchanged with the two gallant Balloonists.

Early in the afternoon the return flight started, and shortly after crossing the Swiss frontier a landing at the aerodrome at St. Gallen was effected were the two honoured guests were received by the Maire, who expressed to them the pride which their countrymen felt in their remarkable and successful achievement. In the meanwhile a squadron of five military aeroplanes remarkable and successful achievement. In the meanwhile a squadron of five military aeroplanes appeared on the horizon, which had received orders to accompany them on the flight to Zurich. Mittelholzer took the air, shortly after 5 o'clock and accompanied by the "Escorte d'honneur" landed at Dübendorf, after having circled for some time over the town of Zurich. Half the population of the town was at the aero-drome and on descending from the machine the drome and on descending from the machine, the two scientists received a great ovation. Prof. Piecard and his companion were greatly moved by this hearty reception, which they received from their countrymen. Amongst the spectators were the two sisters of Prof. Piccard and the parents of Prof. Piccard and the parents of Dr. Kipfer and the greetings of their relations was as touching as it was simple.

The Professor and his Assistant took their seats in a waiting motor car, followed by over 500 vehicles of all kinds and the triumphant journey began. The town was gaily decorated with flags and flowers and the footpaths through which the procession passed were througed with an enthusiastic crowd who lustily cheered their callint compatities. gallant compatriots.

Flowers were hurled at them and outside the Hotel "Baur an Lae" where the guests stayed, an immense crowed cheered them, waving flags and singing patriotic songs.

A banquet was given in the evening to which about a hundred guests were invited. The Banqueting Hall was beautifully decorated with flowers and Swiss and Belgian flags.

downs and Swiss and Belgian flags.

Amongst the invited ones, were: Colonel Isler, President of the Federal Aeronautic office, who represented the Federal Council, the Belgian Ambassador, the Belgian Consul at Zurich, the rectors of the University, representatives of the large Banking Institutes, members of the cantonal government, etc., etc. M. Walo Gerber, President of the O.V.L. was in the chair and in a speech paid an enthusiastic tribute to the two honoured guests; the Belgian Ambassador, M. Paul Le Jeune de Günzbach, congratulated both scientists on behalf of the Belgian Government, pointing out that his country was proud of the fact of having been an accessory to this successful expedition, having financed same through the "Fonds National de la Recherche Scientifique." Dr. Wettstein, as representative of the Zurich Government extended hearty greetings and con-Government extended hearty greetings and con-

Numerous telegrams were read out, amongst them, one from the Government of the Canton of Vaud, as Professor Piccard is a "Vaudois."

Prof. Piccard, on his own and Dr. Kipfer's behalf thanked the organisers of this splendid "fête" saying how deeply grateful they both felt at having been honoured in such a wonderful way. He gave a short resumé of their flight both in the German and French language. A congratulatory massage was dispatched to Mms congratulatory message was dispatched to Mme. Piccard at Brussells. Professor Piccard and Dr. Kipfer left Zurich on Thursday via Basel for the Belgian Capital. A large number of people assembled outside the Basle station to greet the scientists during their short stay.

AN ENGINE'S MILLION MILES.

The oldest locomotive of the Swiss railways has just been taken off the active service list. It is 72 years old, and was built in the earliest days of the railways in Switzerland. It began its life in 1859, and has been employed in goods traffic. It has run nearly a million miles, and has consumed 15,000 tons of coal.

SWITZERLAND'S GOLD PURCHASE.

That Switzerland took £400,000 of the bar gold available in the market lately is an event which cannot be ignored, as it throws into promwhich cannot be ignored, as it throws into prominence the delicate situation on the Continent. The purchase was only part of just over £1,000,000 Cape gold available, and it is regarded as quite possible that further amounts will be taken by Switzerland. Foreign Exchange dealers read this purchase as indicating that £400,000 was the limit which the Swiss National Bank cared to take "at one gulp." Like some other Continental central banks, the Swiss institution does not absolutely refuse to buy gold at its statutory price, but when offers to it are too heavy it has means of delaying purchases. means of delaying purchases.

BANKING.

BANKING.

The Zurich banking house, Adler & Co., Kommandit-A.G., which has been for some time closely associated with the banking house Gebr. Arnhold, Dresden, has increased its capital from 2,000,000f. to 3,000,000f. The new shares have been taken over by Gebr. Arnhold. The transaction is believed to be connected with the establishment of close links between Gebr. Arnhold and S. Bleichröder, Berlin.

ZURICH.

The death is represented of Pastor Dr. Bolliger, formerly Professor at the Zurich University and for many years well known preacher at the Neumünster. For the last years he lived at Uerikon where he spent his "otium cum dignitate."

MONTREUX.

The Fête of the Narcissus, which annually attracts thousands of visitors not only from Switzerland but from England and other parts of Europe to the lakeside town of Montreux, has never been postponed on account of the weather. Even last week-end's tradition held good, although cloudy skies and sudden storms nearly won the day.

At this season of the year the mountain slopes, which form a picturesque background to this town are usually clothed in a cloak of white narcissus. An outstanding feature of the fête was the open-air performance of the Ballet des Creatures de Promethé by the corps de ballet of the National Opera at Paris, under the able direction of Serge Lifar, who himself played the leading part of Promethé.

The ballet was followed by a procession of floral cars and vehicles which provided a perfect feast of colour and artistry.

At night Montreux as such disappeared, and a scene from Venice took its place. The gaiety of the crowd and the fireworks display given from barges in the bay created an air of festivity which lasted until the small hours of the morning.

lasted until the small hours of the morning.

BERNE.

Paul V. Tscharner, Managing-Director of the Bernese-Alpenmilchfabrik died at Gümligen at the age of 71. N.Z.

M. A. Aellig, Manager of the Cantonal Bank in Berne, celebrated his 50th Service Anniversary with this institution. B.

OLTEN.

Last Wednesday a serious accident happened on the Aar Bridge. A lorry belonging to the "Einkaufsgenossenschafts Union" returned from a trial run with a mechanic, Paul Müller and a chauffeur, Paul Brosi. According to information from Müller the steering wheel got fixed, and the lorry smashed through the parapet and fell into the river Aar. A seventeen year old girl who was on the footpath was daught by the lorry and also fell in the river, and a cyclist coming from the opposite direction was also caught, but fortunately only suffered minor injuries. The girl, a Miss Huber, saved herself through swimming, but she was so badly hurt, that a leg will probably have to be amputated. The mechanic Müller also was able to swim to safety, whilst the chauffeur Brosi, was drowned. Müller, who drove the lorry, did so without possessing a license and a prosecution will be instituted.

NOTES AND GLEANINGS. By Kyburg. ZWINGLI'S THEORY OF CHURCH AND STATE.

(Continued)

It is not easy to determine at what precise moment Zwingli renounced Catholicism. His conversion would seem to have been a gradual one. Unlike Luther he was not, at once, forced to declare his position, for as long as there was any chance of obtaining mercenaries from Zurich it was not considered desirable at Rome Zurich it was not considered desirable at Rome to antagonise the man who had the ear of the Council. But in 1522 he gave a proof of the faith which was in him by marrying a lady with whom he had long been in relations; in the same year he published his De dilectu et libero ciborum esu in which he condemned the practice of fasting, while in a public debate with a Franciscan he denied the virtue of the intercession of the white Fabrica 1529 the Council of the white I had 1520 the Council of the white I had 1520 the a Franciscan he defined the virtue of the inter-cession of the saints. Early in 1523 the Coun-cil ordered that the various doctrinal issues which were agitating public opinion should be resolved by a disputation, and on January 19th Zwingli came out openly on the side of the reform with the publication of his Sixty-secen Thenceforward the breach with Rome followed its usual course. Images and relics were destroyed. The religious houses were dissolved. On April 12th, 1525, the Mass was said for the last time.

The religious changes at Zurich were the culmination of a comprehensive reform of morals which the eloquence and personality of Zwingli had commended to the best elements morals which the eloquence and personality of Zwingli had commended to the best elements in the city. His strength lay in the fact that he held a middle position between two parties. On the one side were the Catholics; on the other a radical section which regarded him as a false prophet—"the anti-Christ of the Great Minster "—and whose opposition was in the highest degree embarrassing. At the second disputation of October, 1523, this party made its appearance, led by the learned Balthasar Hubmaier, pastor of Waldshut, and two citizens of Zurich, Conrad Grebel and Felix Manz. The Anabaptists, as they called themselves, were to exercise a powerful influence upon the history of the Reformation. They contained among their number men of very different points of view, scholars and mystics, and the most extreme types of religious fanatics. But they were united in their conviction that the Reformation had failed to revive the spirit of the primitive Church, and they raised in a most inconvenient form what has always been the central problem of Christianity, how the teaching of the Sermon on the Mount is to be accommodated to life in the world. The apexery central problem of Christianity, how the teaching of the Sermon on the Mount is to be accommodated to life in the world. The answer which they gave undermined all the accepted conventions of society. They denied the authority of the State, refused to sanction private property, and modelling themselves upon the early Christians would accept nothing for which they could not find an explicit warrant in Scripture. They rejected altogether the conception of the visible church through which the Word was preached and the sacraments administered. For them it consisted rather of little groups of men who had renounced the world and who would have no part or lot with the unregenerate. They represent therefore what Troeltsch has called rather of little groups of men who had renounced the world and who would have no part or lot with the unregenerate. They represent therefore what Troeltsch has called the Sectentypus as opposed to the Kirchentypus with its recognition of the claims of institutional religion. The "separatism" for which they stood was indeed no new phenomenon. It was as old as Christianity. But while the Catholic Church had made due provision for it through the religious orders, under Protestantism it was denied an outlet. If, then, the Anabaptists had had their way, Zwingli's reforming programme would have altogether miscarried. But the outcome of the Peasants' War ranged against the sectaries all the forces of law and order, and the Zurich Council, unable to convince them of their errors, drove them from its territories. But the sectarian spirit was not to be so easily exorcised. The Anabaptists spread themselves over Central Europe. At times they appear as peaceable and hardworking communities, desirous only of living their own life apart from the world; at others, as religious anarchists who conceive it to be their mission to promote by violence the second coming of the Son of God. Everywhere they were regarded as the enemies of society and were persecuted with fire and